Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

Band: 127 (2001) **Heft:** 47: Stau

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
Wettbewerbe		
Schulgemeinde Küsnacht Hch. Wettsteinstrasse 18, 8700 Küsnacht	Schulanlage Heslibach, Küsnacht ZH	Projektwettbewerb offen
Baudirektion Kanton Zürich Tiefbauamt, National- und Hauptstrassen, Walchetor, 8090 Zürich	Kunstbauten Islisberg Süd, Affoltern a. Albis ZH	Projektwettbewerb offen
Gemeinde Samedan Tiefbauamt Graubünden, Grabenstrasse 30, 7001 Chur	Flazbrücken, Samedan GR Vorprojekte für den Neubau von 4 Flazbrücken (Länge: 30 bis 40 m; Breite: 4 bis 6 m) über den neuen Flazlauf	Projektwettbewerb offen Preissumme: 50 000 Fr. für 3 bis 4 Preise
Stadt Nürnberg Stadtplanungsamt, Lorenzer Strasse 30, D-90317 Nürnberg, Tel. +41 911/231 49 00	Bahnhofsplatz und Königstorpassage, Nürnberg (D) Gestalterisches Gesamtkonzept für Bahnhofsplatz und Aufwertung der Fussgängerpassage zur Altstadt	Städtebaulicher Realisierungswettbewerb selektiv (Losverfahren) mit 64 Teilneh- menden; Preissumme: 136 000 DM
Commune di Comano Cancelleria comunale, via Cantonale 47, 6949 Comano, Tel. 091/941 84 86, Fax 941 72 89	Scuola dell'infanzia, Comano TI 4 sezioni e una sala comunale	Keine Angabe
Unlimited Architektur Consulting, Hummel & Gerencer Informatik und Computer Works, Schottenfeldgasse 60, A-1070 Wien, Tel. +43 1/522 76 79, Fax 522 92 58, klaus.heissbauer@unlimited.co.at	Unlimited Vector Works 2002 Neue Formen und Visionen für den urbanen Raum abseits von jeder ortsgebundenen Vorlage	Studentenwettbewerb; Preise: 1 Vector Works (Vollversion), 22 000 AS für 4 Prei- se, 7 Vector Works (Studentenversion)
Gemeinde Muri Bauverwaltung, 5630 Muri	Turnhalle Badweiher, Muri AG Sanierung / Erweiterung oder Ersatz der Turnhalle durch Zweifachturnhalle mit Option Ausbau zu Dreifachturnhalle	Studienauftrag selektiv (Skizzenprä- qualifikation) mit fünf Teilnehmern
Stadt Köln, Amt für Stadtentwicklung mit Büro Voggenreiter und Pesch K. Wengmann Projektmanagement, Thalkirchner Strasse 81, D-81371 München, Tel. +49 89/76 77 38 24, Fax 76 77 38 25, kwengmann@t-online.de	Nachlux 2002 Beleuchtungsvorschläge für öffentliche Räume ohne Tages- lichteinfall (z.B. U-Bahnhöfe, Unterführungen, Tunnel)	Nachwuchswettbewerb für innovatives Lichtdesign Preissumme: insgesamt 5000 Euro
Communes de Confignon et de Bernex GE Mairie de Confingnon, Place de l'Eglise 2, 1232 Confignon, Tel. 022/850 93 93, Fax 850 93 22	Groupe scolaire, Créssy GE	Concours de projet (groupe scolaire) et concours d'idée (amenagements extérieurs), procédure sélective
Land Berlin, Bezirksamt Neukölln, Serviceeinheit Hochbau, Att: Klaus Willrodt, Karl-Marx-Strasse 83, D-12040 Berlin Tel. +4930/68 09 33 56, Fax 68 09 37 37	Otto-Hahn-Oberschule, Berlin-Neukölln (D) HNF: 5920 m ²	Realisierungswettbewerb zweistufig
Stadt Heidenheim an der Brenz Baudezernat, Stadtplanungsamt, Grabenstrasse 15, 89522 Heidenheim, Ralf Käpplinger, Tel. +49 7321/32 74 84	Rathausumfeld Grabenstrasse, Heidenheim (D)	Städtebaulicher Realisierungswettbewerb selektiv (Losverfahren) mit 35 Teilnehmern und 9 Zuladungen; Preise: 48 000 Euro
Stiftung Somosa, Sozialpädagogsich-Psychiatrische Modellstation Winterthur Herr Mogens Nielsen, Modellstation Somosa, Neuwiesenstrasse 11, 8400 Winterthur	Neubau Heimklinik Stiftung Somosa, Winterthur ZH Bauvolumen: rund 7 Mio. Franken	Studienauftrag selektiv mit 4 bis 5 Büros
Staatshochbauamt Halberstadt der Oberfinanzdirektion Magdeburg (D) Betreuung: Sachsen-Anhaltinische Landesentwicklungsgesellschaft mbH (Saleg), Turmschanzenstrasse 26, D-39114 Magdeburg	Instituts- und Verwaltungsgebäude Quedlinburg (D) Neubau des Gebäudes für wissenschaftliche Forschung, mit Gewächshausanlage; NF 16 600 m² (total)	Offener, einstufiger und einphasiger Wettbewerb Gesamtpreissumme: 200 000 Euro
Communes de Fribourg, Villars-sur-Glânes, Granges-Paccot, Givisiez, Corminbœuf; secrétariat: Mme Renée Etienne, Champs-des-Piécettes 26, 2074 Marin-Epagnier	Centre de création scénique contemporain, Villars-sur-Glâne VD	Concours d'architecture à deux degrés, procédure ouverte prix: 130 000 Fr.
Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)		

Autodesk Architectural Desktop Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester Technologie für Architektur und Bauwesen.

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine	
Fachpreisgericht: U. Witzig (Vorsitz), W. Egli, F. Romero, M. Stampfli; Sachpreisgericht: V. Eichenberger, J. Battaglia	Fachleute entsprechend der SIA-Wettbewerbsordnung 142, Art. 9ff	Wettbewerbsprogramm schriftlich unter Beilage eines frankierten und adressierten Briefumschlags C4	23.11.01 19.03.02	(Anmeldung (Abgabe)
Keine Angabe	Ingenieurbüros mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Überein- kommens	Anmeldung schriftlich mit Nachweis einer Kaution von Fr. 1000.– auf Konto des Veranstalters	23.11.01 27.03.02	(Anmeldung (Abgabe)
Keine Angabe	Ingenieure mit Wohn- und Geschäftssitz in der Schweiz	Wettbewerbsprogramm kostenlos unter Tel. 081/851 07 07, Fax 851 07 08	23.11.01 01.03.02	(Anmeldung (Abgabe)
Anderle, Nürnberg; Kallmayer, München; Kramm, Karls- ruhe / Darmstadt; Sieverts, Bonn; Scheurer, Fürth; Störmer, Hamburg; Stösslein, Nürnberg	Architekten, Stadtplaner / Raumplaner, Landschaftsarchitekten (Arbeitsgemein- schaften empfohlen)	Teilnahmebedingungen beim Veranstalter anfragen	24.11.01 01.03.02	(Bewerbung (Abgabe)
Concorso di progretto a procedura libera	Architetti, categoria A o B		26.11.01 06.03.02	(Anmeldung (Abgabe)
Richter, Mellauner, Grindlstrasser, Marth, Höhndorf, Oberdorfer, Sommer, Lutz	Schüler und Studierende der Fachrichtungen Architektur und Landschaftsplanung, Teams von max. drei Teilnehmern	Ausführliche Informationen und Anmeldung unter www.unlimited-competition.com	30.11.01 01.02.02	(Anmeldung (Abgabe)
Keine Angabe	Architekten (Beizug von Spezialisten möglich)	Programm online (www.muri-ag.ch/skizzen- qualifikation) oder gegen Einsenden eines frankierten Rückantwortcouverts C4	30.11.01 11.01.02 26.04.02	(Anmeldung (1. Stufe) (2. Stufe)
Keine Angabe	Studenten und Absolventen (seit nicht mehr als 36 Monaten) aus den Fachberei- chen Design, Architektur, Innenarchitektur	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung bei Kirsten Wegmann, Projektmanagement	30.11.01	(Abgabe)
	Architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC	Le programme peut être consulté et obtenu auprès de la mairie de Confignon exclusivement de 9 h à 12 h	03.12.01	(Bewerbun
Fachpreisgericht: Rolf Backmann, Berlin; Theo Brenner, Berlin; Wolf von Horlacher, Berlin; Bernd Tibes, Berlin	Architekten und Ingenieure	Unterlagen online unter www.stadtentwick- lung.berlin.de/aktuell/wettbewerbe	04.12.01 15.02.02	(1. Stufe) (2. Stufe)
Fachpreisgericht: Aldinger, Stuttgart; Kölz, Stuttgart; Pesch, Stuttgart; Wilhelm, Lörrach; Wulf, Stuttgart	Architekten, Stadtplaner, Garten- und Landschaftsarchitekten mit Sitz in EWR-Mitgliedstaat oder Schweiz	Bewerbung schriftlich (Vermerk: Realisie- rungswettbewerb Rathausumfeld Graben- strasse) beim Auslober	10.12.01 11.03.01	(Bewerbun (Abgabe)
Fachpreisgericht: Jean-Pierre Dürig, Zürich; Jakob Steib, Zürich; Elisabeth With-Graf, Landschaftsarchitektin, Zürich	Planungsbüros mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen gegen Einsenden eines frankier- ten Rückantwortcouverts C4	15.12.01 19.04.02	(Bewerbun (Abgabe)
Keine Angabe	Interdisziplinäre Teams aus Architekten, beratenden Ingenieuren und Landschafts- architekten (GATT)	Unterlagen auf Anforderung gegen 100 Euro als Verrechnungscheck	10.01.02	(Abgabe)
Architectes: Fonso Boschetti, Georges Descombes, Pierre Feddersen, Walter Hunziker, Claudine Lorenz, Dominique Rosset	Architectes		21.12.01 28.02.01	(Anmeldun (Abgabe)

Clabala Chandand

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

autodesk

Einfache Bedienung für erfolgreiche CAD-Praxis.
Mit exklusivem Tuning für die Schweiz sowie vertonten Hilfefilmen und einzigartigen Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: Vifian+Zuberbühler AG Architekturbüro autodesk authorized systems center Haldenstrasse 31 8904 Aesch b. Birmensdorf Telefon 01 737 38 11 Fax 01 737 01 40 e-mail: info@vzag.ch http://www.vzag.ch



WETTBEWERBE

	Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme	
	Wetthewerbe			
NEU	Baudirektion des Kantons Zürich Hochbauamt, Baubereich 2, Walchetor, 8090 Zürich	Sprachen und Lernzentrum Universität Zürich-Irchel	Projektwettbewerb selektiv mit maximal 8 Teilnehmenden Preissumme: 70 000 Fr.	
	Stadt Amberg Referat für Stadtentwicklung und Bauten, Steinhofgasse 2, D-92224 Amberg, Tel. +49 9621/104 00, Fax 104 19	Viertel am Bergsteig, Amberg (D) Städtebauliche Neuordnung des Stadtteils innerhalb des Förderprogramms «Soziale Stadt»	Ideen- und Realisierungswettbewerb offen	
	Behördendelegation Wankdorf Oberingenieurkreis II, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84, info.tbaoik2@bve.be.ch	Umgestaltung Wankdorfplatz, Bern	Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag an zwei bis drei Teams Preissumme: 150 000 Fr.	
	Geocenter Møns Klint Steering Committee; Betreuung: Federation of Danish Architects, Konkurrencesekretariat, Strandgade 27A, DK-1401 Kopenhagen, Tel. +45 32/83 69 00, Fax 83 69 01, konkurrencer@dal-aa.dk	Geocenter Møns Klint Steering, Kopenhagen (DK) Geologisches Informationszentrum (3000 m²) für etwa 250 000 Besucher, die jährlich die Kreidefelsen besuchen	Architektenwettbewerb öffentlich Preissumme: 600 000 DKK	
NEU	Stadt Wädenswil Bauamt, Florhofstrasse 3, Postfach 650, 8820 Wädenswil	Sporthalle Glärnisch, Wädenswil ZH	ldeenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag	
	Government Energy Efficiency Best Practice Programme Riba Competition Office, 6 Melbourne Street, Leeds, LS2 7PS	Urban Sustainability, Edinburgh (GB) Nachhaltige Entwicklung des 5 ha grossen Areals Lochend Butterfly in Edinburgh	ldeenwettbewerb offen	
	Gemeinde Affoltern a. Albis Hochbauabteilung, Zürichstrasse 100, 8910 Affoltern a. Albis	Gemeindehaus und Kasinosaal, Affoltern a. Albis ZH Neubau Gemeindehaus und Gemeindesaal als Ersatz für den bestehenden Kasinosaal, Renovation Kopfbau Kasino	Ideenwettbewerb offen mit anschliessendem Studienauftrag	
	Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen Stadtbauamt Zofingen, Tel. 062 745 72 00, Fax 745 73 00, stadtbauamt@zofingen.ch	Parkanlage Rosengarten Zofingen AG Evariste-Mertens-Preis 2002 für die Umwandlung des ehemaligen Friedhofs Rosengarten in eine Parkanlage	Projektwettbewerb für junge Landschafts- architekten und -architektinnen Preissumme: 12 000 Fr.	
	Pilkington in Zusammenarbeit mit Architecture Today	«Glasshouse», Lathom Lancsheire (GB) Wohnhaus in ländlicher Umgebung, das die architekto- nischen Möglichkeiten von Glas ausnutzt und demonstriert	ldeenwettbewerb für Studierende und junge Architekten Preissumme: 35 000 Euro	
	Preise			
	Stadtmarketing Winterthur «Wegweisender Wohnungsbau», Postfach, Im Hauptbahnhof, 8401 Winterthur, Tel. 052/267 67 97, simon.keller@stadtmarketing.ch	Wegweisender Wohnungsbau in Winterthur 2001/2002	Preissumme: 20 000 Fr. in Form eines künstlerischen Auftrags	
	Bau- und Justizdepartement Kanton Solothurn, Tel. 032/627 25 43, und Solothurner Entsorgungsgesellschaft, Tel. 032/623 74 84	«Baustoffrecycling 21 Solothurn» Beispielhafte und innovative Projekte zu den Themen «Bauabfallrecycling» und «Bauen mit Recyclingbaustoffen»	Gesamtpreissumme: 15 000 Fr.	
	Building Design und Corus Biss Lancaster Euro, 69 Monmouth Street, GB-London WC2 H9JW, Tel. +44 20/75 39 26 21, rebecca.woodward@bisslancaster.com	Young Architect of the Year Award 2002	Gesamtpreissumme: 9000 £	
	Aluminium-Verband Schweiz Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)	Innovationspreis für Studenten	1. Preis: 5000 Fr. 2. Preis: 3000 Fr. 3. Preis: 2000 Fr.	
	Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)			

Das bei anderen Systemen zwangsläufig notwendige Geld für periodische Unterhaltskosten kann für die schöneren Seiten des Lebens verwendet werden.

Zum Beispiel für Ferienträume.

Für clevere

Clevere Fassade

> Die Eternit-Vorhangfassade bietet mehr Fassade fürs Geld. Ihre einwandfreie bauphysikalische Wirkungsweise gewährleistet komfortable Nutzung über Jahrzehnte.

Eternit AG, 8867 Niederurnen Telefon 055 617 11 11 Fax 055 617 12 71

Eternit SA,1530 Payerne Téléphone 026 662 91 11 Fax 026 662 92 02

www.eternit.ch



Mehr Fassade fürs Geld.

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Fachpreisgericht: Stefan Bitterli, Reto Pfenninger, Thomas Pfister	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen online unter www.baudirektion.zh.ch oder gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	21.12.01 (Bewerbung) 03.05.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Bäumler, München; Brey, Dresden; Dietrich, Amberg; Distler, München; Ebe, München; Mahl-Gebhard, München	Architekten und Stadt-/Raumplaner nur in Arbeitsgemeinschaft mit Architekten mit Sitz in EWR- oder WTO-Vertragsstaaten	Unterlagen beim Veranstalter	17.01.02 (Abgabe)
Marbach, Schaer, Baumgartner, Tschäppät, Weber, Knoflachner, Brändli, Sieverts, Campi, Gutscher, Szeemann, Dieterle, Kobi, Sulzer, Schär, von Känel, N.N. (Stadtgärtnerln)	Interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Strassenraum, Land- schaftsplanung, Freiraumgestaltung, Kunst	Bezug Programm beim Veranstalter; Programm gegen Kaution von 200 Fr.; Informationsveranstaltung am 28. August	31.01.02 (Abgabe)
Keine Angabe	Architekten und Ingenieure international	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung beim Betreuer	15.02.02 (Abgabe)
Δeine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Über- einkommens	Unterlagen (20 Fr.) schriftlich anfordern unter Beilage eines frankierten Rückant- wortcouverts C4	22.02.02 (1. Stufe) Mai 02 (2. Stufe)
u.a. Koen Steemers, Simon Barker, Richard Atkins	Architekten international, Studierende der Architektur und insbesondere interdis- ziplinär zusammengesetzte Teams,	Informationen zur Anmeldung online unter www.riba-competitions,freeserve.co.uk/ cities.htm	28.02.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Gret Loewensberg, Zürich; Peter Hof- mann, Zürich; Hugo Wandeler, Zürich; Sachpreisgericht: 9 Vertreter aus Gemeinderat und Gemeindeverwaltung	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Überein- kommens	Unterlagen schriftlich anfordern unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4	01.03.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Robert Gissinger, Luzern; Brigitte Nyffenegger, Zürich; Rainer Zulauf, Baden	Landschaftsarchitekten bis zum abgeschlossenen 35. Altersjahr mit Sitz in der Schweiz	Unterlagen beim Stadtbauamt Zofingen	28.03.02 (Abgabe)
Pekka Helin, Helsinki; Sergey Kisselev, Moskau; Ian Ritchie, London; Matthias Sauerbruch, Berlin; Elias Torres, Barcelona; Mark Swenarton, Architecture Today	Studierende und junge Architekten, die bis zum 31. Mai 2002 das 30. Altersjahr nicht überschritten haben	Informationen und Anmeldeformular online unter www.pilkington.com/glasshouse	31.05.02 (Abgabe)
Dietmar Eberle, Regula Forster, Simon Keller, Stephan Mäder, Ueli Marbach, Benedikt Loderer	Bauherrschaften von Wohnobjekten, die seit 1.1.1996 in Winterthur erstellt oder umgebaut worden sind		30.11.01
Jury unter dem Vorsitz des Vorstehers Bau- und Justiz- departement Kanton Solothurn	Planer, Architekten, Ingenieure, Bauunternehmungen sowie alle übrigen Bauinvolvierten	Ausführliche Informationen sowie Unterla- gen beim Veranstalter	31.11.01
Keine Angabe	Architekten bis 35 Jahre	Ausführliche Informationen unter www.corusgroup.com/youngarchitect oder www.bdjobsonline.com	14.12.01
Keine Angabe	Studierende einer Schweizerischen Hoch- oder Fachhochschule mit Diplom- oder Semesterarbeit von 2000 oder 2001		31.12.01

ARCOplus

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

SIA/BSA - Kostengarantie, die erfolgreiche Formel für konfliktfreies Bauen.

Detaillierte Informationen beim Garanten: ARCOplus AG, Grafenauweg 7, 6300 Zug, Tel. 041 712 12 82, Fax 041 712 12 83 E-Mail: info@arcoplus.ch